

広報  
No.2676

# ITABASHI

7.12

令和7年・2025年

特集号



発行/板橋区 編集/広聴広報課 〒173-8501 板橋区板橋2-66-1 FAX 3579-2028(広聴広報課) <https://www.city.itabashi.tokyo.jp/>

区役所代表 ☎ 3964-1111

一瞬の輝きに、心躍る感動を



# 第66回いたばし花火大会



▲詳しくはこちらから

## ポローニャ市友好都市交流協定20周年記念

**「花火師の細谷さん」こと 細谷 圭二さん**

(株)ホソヤエンタープライズ代表取締役社長。日本全国の花火大会はもちろん、海外でも花火の打ち上げを行う。いたばし花火大会は約40年前から担当。

夏の風物詩「いたばし花火大会」。第66回を迎える今大会では、対岸の戸田橋花火大会と合わせて約1万5000発の花火が真夏の夜空を彩ります。今回は、その見どころと、花火師の細谷さんのおすすめポイントをご紹介します。

問合せ ぐらしと観光課事業推進係 ☎3579-2251

**第66回  
いたばし花火大会**  
8月2日(土)  
19時~20時30分  
荒川河川敷

※小雨決行。荒天の場合は中止。  
・都営三田線「蓮根」「西台」「高島平」  
・JR埼京線「浮間舟渡」  
いずれも下車20分

### ポケモン花火

人気キャラクター・ポケットモンスターをテーマにした花火が登場します。テレビアニメ「ポケットモンスター」のテーマソングに合わせ、ピカチュウやモンスターボールなどを模した花火が夜空を彩ります。

#### 細谷さんおすすめポイント

毎年人気のキャラクター花火。ピカチュウの表情が正面の板橋区側からはっきり見えるよう工夫しています。工夫の内容は企業秘密です！



### 芸術玉

国内最高峰の花火師が、繊細な色彩・形の花火を一発ずつ丁寧に打ち上げます。夜空に浮かぶ美しい作品の数々をお楽しみください。

#### 細谷さんおすすめポイント

全国29人の花火名人の中から10人を選考しました。日本を代表する花火師たちが打ち上げる渾身の一発を、ぜひ会場で堪能してください。



### ワイドスターメイン

会場内5か所から同時に打ち上がる「ワイドスターメイン」が、オープニングやフィナーレを華やかに演出します。戸田橋花火大会との共演により、両岸から広がる壮大な光景が楽しめます。

#### 細谷さんおすすめポイント

幅約600mの大迫力のスターメインは、音楽と連動した最新技術で演出します。音楽と花火をぴったりシンクロさせるのも職人技が必要です。



### ナイアガラの滝

全長300mの「ナイアガラの滝」(写真下部)は、いたばし花火大会を象徴する名物演出のひとつです。広い河川敷いっぱいに光が降り注ぎ、幻想的な光景が観客を包み込みます。

#### 細谷さんおすすめポイント

河川敷という大きな「劇場」で、座って花火を観られるのがいたばし花火大会の特徴です。その特徴を活かしたエキサイティングなナイアガラの滝をお楽しみください。

### 尺五寸玉

都内の花火大会で打ち上がる花火の多くは4号玉から8号玉です。いたばし花火大会では、10号玉を63発、さらに15号玉(尺五寸玉)も打ち上げます。上空400mで直径360mに咲く大輪の花、大迫力の音とあわせてぜひご覧ください。

#### 細谷さんおすすめポイント

尺五寸玉は、色を出す星をつくる「星掛け」、完成した星を容器に込める「玉込め」、込め終わった玉に糊をつけた紙を貼り付ける「玉貼り」という一連の作業を約3か月かけて完成します。職人の技術が詰まった尺五寸玉、東京23区で見られるのは板橋区だけです！

### ポローニャ市友好都市交流協定20周年記念花火

区とイタリア・ポローニャ市は、2005年7月に友好都市交流協定を締結し、今年で20周年を迎えます。20周年記念花火は、緑・白・赤のイタリア三色旗からスタートし、江戸情緒あふれる伝統の「和火花火」で日本のおもてなしを表現。最後は戸田橋花火大会との合同スターメインで盛大にお祝いし、尺五寸玉を打ち上げてポローニャ市との末永い友好を祈念します。

お楽しみに！



### 今年で39回目！ 荒川土手クリーン作戦

例年、花火大会に先立ち、地元舟渡地域のみなさんが河川敷を清掃する「荒川土手クリーン作戦」。舟渡地区環境行動委員会、青健舟渡地区委員会、舟渡町会、舟渡小学校の先生・児童・PTA、地元企業など80人を超える方々が参加し、観客を迎える準備をしています。



エコボリス板橋舟渡地区環境行動委員会会長 小泉雅義さん



きれいな花火をきれいな会場で見たい、最後まで気持ちの良い花火大会であって欲しいという思いから、地域一丸となって取り組んでいます。

# 板橋区とボローニャ市

協定締結  
20周年

区とイタリア・ボローニャ市は、友好都市交流協定締結から今年で20周年を迎えます。  
今回は、ボローニャ市や、区とボローニャ市との交流などを紹介します。

問合 文化・国際交流課文化・国際交流係 ☎3579-2018

## ボローニャ市とは

ボローニャ市は、イタリア北部のエミリア・ロマーニャ州に位置する州都です。面積は板橋区の4倍以上、人口は約37万人で板橋区の約65%にあたります。中世から文化や学問が発展し、現在もヨーロッパの重要な交通の要所として知られています。また、美食の街としても名高く、ボロネーゼやラザニアなどの郷土料理が楽しめます。

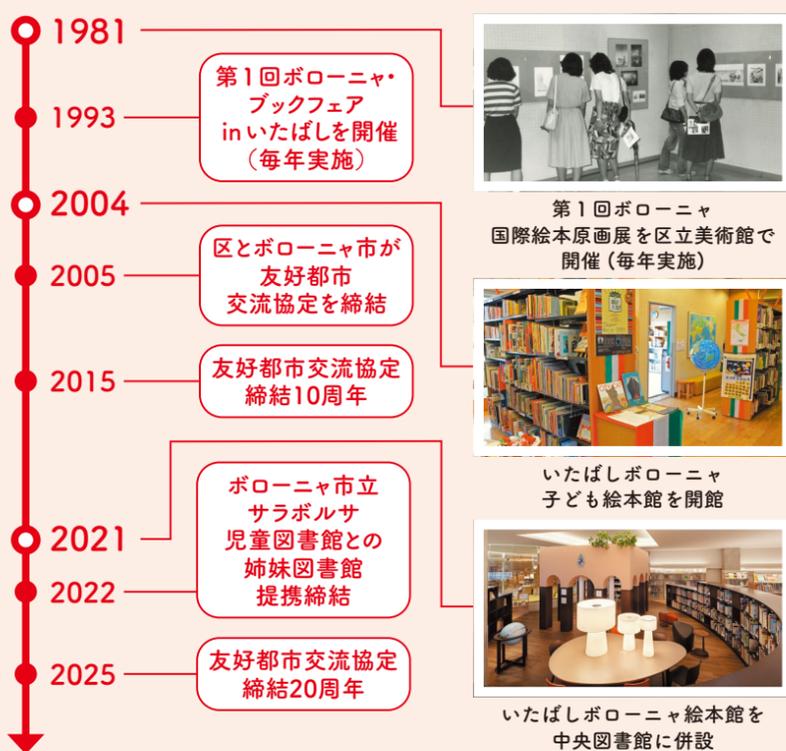
## 板橋区とボローニャ市とのつながり

1981年に区立美術館で開催された「ボローニャ国際絵本原画展」をきっかけに、絵本を通じた交流が始まりました。2005年にはイタリア・ボローニャ市と友好都市交流協定を締結し、その後も芸術・文化などで様々な交流を図っています。



©Comune di Bologna

## 板橋区とボローニャ市の交流年表



## イタリア・ボローニャ市 友好都市交流協定締結20周年記念イベント

ボローニャ市の文化・食や、区とボローニャ市との交流の歴史を体験できるイベントです。ぜひ、お越しください。

- ▶ **ところ・とき**
- 中央図書館…9月9日(火)～24日(水)、9時～20時
- イベントスクエア(区役所1階)…9月16日(火)～26日(金)の平日、9時～17時
- ▶ **内容**＝パネル展「20年目の板橋とボローニャ」・スタンプラリー
- ▶ **レストラン・限定メニュー販売**
- ▶ **とき**＝9月16日(火)～26日(金)の平日、11時から※各日とも売り切れ次第終了 ▶ **ところ**＝レストランほっと(区役所1階) ▶ **内容**＝ボロネーゼ・ラザニア・ボローニャ風ポークカツレツなど ▶ **費用**＝780円



ボローニャ風ポークカツレツ

## 区内でボローニャ料理を味わおう!

毎年開催している「ボローニャ絵本さんぽ」の会場の下記2店舗でも、ボローニャ料理が楽しめます。



ボローニャが発祥の pasta ソース「ボロネーゼ」を和えたスパゲッティ。肉の旨味・野菜の甘味と深いコクが魅力で、ごろうとしたひき肉が食べ応え抜群!

イタリアごはんとおやつ curari  
DATA  
赤塚2-9-12 ☎4283-0715  
営業：火曜～土曜、11時～17時

## ピアディーナ



薄い生地にハム・チーズ・野菜など様々な具材を挟んで食べる、ボローニャ市があるエミリア・ロマーニャ地方の郷土料理。シンプルゆえに素材のおいしさが引き立つ一品。

カフェ アリカ  
DATA  
南常盤台2-3-12 ☎5948-3885  
営業：日曜～火曜・木曜～土曜、13時～21時※不定休あり